



ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL

# Journal

## Conférence générale

Dix-septième session

Vienne, 27 novembre-1<sup>er</sup> décembre 2017

N° 3

### PROGRAMME DES SÉANCES MERCREDI 29 NOVEMBRE 2017

<b>8 h 45- 10 heures</b>	Manifestation parallèle: Petit déjeuner de travail sur le thème "Les partenariats au service de la réalisation du Programme 2030: la promotion de l'égalité des sexes dans l'industrie" <i>(des rafraîchissements seront servis dans le cadre de la manifestation parallèle)</i>	<b>Espace d'échanges</b> (2 <sup>e</sup> étage)
<b>9 h 30</b>	Réunion de coordination de l'Union européenne	<b>M7</b> (rez-de-chaussée)
<b>9 h 30-10 h 15</b>	Commission de vérification des pouvoirs	<b>Salle de conférence M6</b> (rez-de-chaussée)
<b>10 heures</b>	Réunion de l'équipe spéciale du Groupe des 77	<b>M0E100</b> (rez-de-chaussée)
<b>10 heures- 13 heures</b>	<b>5<sup>e</sup> séance plénière</b> Débat général Points 8 à 23 <i>(suite)</i>	<b>Salle des plénières</b> (1 <sup>er</sup> étage)
<b>10 h 30-midi</b>	<b>Grande Commission – 3<sup>e</sup> séance</b>	<b>Salle des conseils A</b> (2 <sup>e</sup> étage)
<b>13 heures- 15 h 30</b>	Manifestation parallèle: Industrie 4.0: au-delà des obstacles, des chances à saisir	<b>Salle des conseils A</b> (2 <sup>e</sup> étage)
<b>15 h 30-16 h 30</b>	<b>4<sup>e</sup> séance plénière</b> Point 10: Présentation du Rapport sur le développement industriel 2018	<b>Salle des plénières</b> (1 <sup>er</sup> étage)
<b>16 h 30- 18 heures</b>	Débat général Points 8 à 23 <i>(suite)</i>	
<b>16 h 30-19 h 30</b>	<b>Grande Commission – 4<sup>e</sup> séance</b>	<b>Salle des conseils A</b> (2 <sup>e</sup> étage)

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* aussi longtemps que possible à l'avance à la personne responsable de sa rédaction (M. Federico Castellani Koessler, téléphone: (+43-1) 26026-3504 ou courrier électronique: [f.castellani-koessler@unido.org](mailto:f.castellani-koessler@unido.org))

V.17-08504 (F)



Merci de recycler

## SÉANCES PRÉVUES

**Jeudi 30 novembre 2017**

<b>8 h 30</b>	Réunion de l'équipe spéciale du Groupe des 77	<b>M0E100</b> (rez-de-chaussée)
<b>10 heures-midi</b>	<b>7<sup>e</sup> séance plénière</b>  Débat général Points 8 à 23 ( <i>suite</i> )  Point 5: Pouvoirs des représentants à la Conférence  Point 7: Élections aux organes  Point 2: Élections du Bureau (liste des États)	<b>Salle des plénières</b> (1 <sup>er</sup> étage)
<b>9 heures- 11 heures</b>	<b>Grande Commission – 5<sup>e</sup> séance</b> ( <i>à confirmer</i> )	<b>Salle des conseils A</b> (2 <sup>e</sup> étage)
<b>Midi-14 h 30</b>	Manifestation parallèle: Troisième Décennie du développement industriel de l'Afrique: Aider l'Afrique à accélérer son développement industriel  ( <i>des rafraîchissements seront servis dans le cadre de la manifestation parallèle</i> )	<b>Salle des conseils A</b> (2 <sup>e</sup> étage)
<b>15 h 30- 18 heures</b>	<b>8<sup>e</sup> séance plénière</b>  Débat général ( <i>si nécessaire</i> ) Points 7 à 23 ( <i>suite</i> )	<b>Salle des plénières</b> (1 <sup>er</sup> étage)
<b>15 h 30- 18 heures</b>	<b>Grande Commission – 6<sup>e</sup> séance</b> ( <i>à confirmer</i> )	<b>Salle des conseils A</b> (2 <sup>e</sup> étage)

**Vendredi 1<sup>er</sup> décembre 2017**

<b>10 heures- 13 heures</b>	<b>9<sup>e</sup> séance plénière</b>  Examen et adoption des décisions et résolutions	<b>Salle des plénières</b> (1 <sup>er</sup> étage)
---------------------------------	--	---

## **RÉSUMÉ DES SÉANCES MARDI, 28 novembre 2017**

### **3<sup>ème</sup> SÉANCE PLÉNIÈRE**

#### **Point 4: Organisation des travaux**

Aucune déclaration n'a été faite au titre de ce point de l'ordre du jour.

#### **Débat général – Points 8 à 23**

Sous la présidence de M<sup>me</sup> Kupchyna, des déclarations ont été faites par S. E. M. Ilunga Leu Marcel, Ministre de l'industrie de la République démocratique du Congo; M. Niyazi Safarov, Vice-Ministre azerbaïdjanais de l'économie; M. Marco Velarde, Vice-Ministre péruvien de la production; M<sup>me</sup> Yam Kumari Khatiwada Baskota, Secrétaire au Ministère népalais de l'industrie; M. Feroz Khan Masjidi, Vice-Ministre afghan du commerce et de l'industrie; M. Barat Ghobadian, Vice-Ministre de l'industrie, des mines et du commerce de la République islamique d'Iran; M. Maroof Afzal, Vice-Ministre pakistanais de l'industrie et de la production; M. Gennady Gatilov, Vice-Ministre des affaires étrangères de la Fédération de Russie; S. E. M. Hussein El-Hajj Hassan, Ministre libanais de l'industrie; et M. Carlos Játiva, Sous-Secrétaire chargé de l'Amérique du Nord et de l'Europe au Ministère équatorien des affaires étrangères; la République islamique d'Iran (au nom du Groupe des 77 et de la Chine); la Thaïlande (au nom du Groupe des États d'Asie et du Pacifique); et l'Argentine (au nom du Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes).

#### **Point 9: Quatrième réunion de donateurs**

Cette manifestation, qui a consisté en trois tables rondes sur la contribution des donateurs aux travaux de l'ONUDI, a été animée par M<sup>me</sup> Linda Yueh.

Des observations liminaires ont été faites par M. LI Yong, Directeur général de l'ONUDI.

La première table ronde s'intitulait "Partenariat Japon-ONUDI: favoriser le transfert de technologie aux fins de la réalisation des objectifs de développement durable". Les intervenants étaient M. Satoshi Kurimoto, Directeur de la Division de la coopération technique du Bureau de la coopération commerciale et économique au Ministère japonais de l'économie, du commerce et de l'industrie; M. Mitsuhiro Wada, Premier Secrétaire à l'Ambassade du Japon au Liban; M<sup>me</sup> Miguele Makari, étudiante à l'Université libanaise; M. Shiferaw Feyissa Balcha, Vice-Président chargé de la recherche et du transfert de technologie à l'Université scientifique et technologique d'Adama (Éthiopie).

La deuxième table ronde était intitulée "Plus forts en partenariat: la Suède et la Finlande à l'appui du développement des compétences industrielles". Les intervenants étaient S. E. M. Hannu Kyröläinen, Ambassadeur de Finlande auprès de l'ONUDI; M. Per-Einar Tröften, Directeur de programme à l'Agence suédoise de coopération internationale au développement; M. Teppo Kettula, Directeur général du Groupe Aika (Finlande); et M<sup>me</sup> Lucett Ramokgopa, Directrice du développement de l'activité, EON Reality (Afrique du Sud).

La dernière table ronde s'intitulait "Coopération Union européenne-ONUDI: une infrastructure de qualité pour aider le Nigéria à surmonter les obstacles au commerce des haricots secs". Les intervenants étaient S. E. M. Didier Lenoir, Chef de la Délégation de l'Union européenne auprès de l'ONUDI; M. Olusegun Awolowo, Directeur exécutif et Directeur général du Conseil nigérian de promotion des exportations; M<sup>me</sup> Abimbola Alawode, Directrice générale de Rhabe Ventures Limited (Nigéria); M. Adegboyega Moses Adewumi, Chef de l'Inspection au Service nigérian de quarantaine agricole; et M. Ozigis Abdulsalam, Directeur adjoint de l'Agence nigériane d'administration et de contrôle des aliments et des médicaments.

Des observations finales ont été faites par M. Hiroshi Kuniyoshi, Adjoint au Directeur général de l'ONUDI.

## **4<sup>ème</sup> SÉANCE PLÉNIÈRE**

### **Débat général - Points 8 à 23**

Sous la présidence de M<sup>me</sup> Kupchyna, des déclarations ont été faites par S. E. M. Amirou Malam Zaneidou, Ministre nigérien de l'industrie, l'Angola (au nom du Groupe des États d'Afrique), le Japon, l'Allemagne, la Jordanie, le Panama, le Chili, l'État plurinational de Bolivie, le Koweït, le Bélarus, la République populaire démocratique de Corée, la Turquie, Cuba, la Tunisie, la Norvège et l'Italie.

## AVIS

### **Manifestation parallèle sur le corridor économique oriental de Thaïlande**

La Mission permanente de la Thaïlande organise une manifestation parallèle le mercredi 29 novembre 2017 de 16 h 30 à 17 h 15 dans la zone de réseautage située au deuxième étage du bâtiment M. Cette manifestation portera sur le corridor économique oriental en tant que politique de développement intégré destinée à instaurer une croissance inclusive et durable en Thaïlande. On y examinera la façon dont l'industrie 4.0, ou Thaïlande 4.0, est mue par les initiatives du corridor économique oriental et les moyens de faire progresser de manière optimale les 10 secteurs ciblés.

La manifestation comprendra également un service de traiteur.

### **Application mobile de l'ONUDI "UNIDO Events"**

L'application "UNIDO Events", qui peut être téléchargée depuis le Google Play Store et l'iTunes store, est un outil convivial pour téléphones mobiles permettant de consulter en ligne toutes les informations relatives aux conférences, notamment les programmes, la description complète des sessions (avec une biographie des intervenants), des informations détaillées sur les expositions, etc. Cette application a été conçue dans le cadre de l'initiative de l'ONUDI visant à utiliser les nouvelles technologies pour partager dans le monde entier des connaissances et des pratiques industrielles optimales. Elle présente les nouvelles fonctionnalités suivantes:

- Informations/annonces relatives aux événements et notifications instantanées;
- Plan des installations;
- Intégration des médias sociaux;
- Modules interactifs intégrés à l'intention du public.

### **Cybercafé**

Un cybercafé sera disponible au rez-de-chaussée du bâtiment M; il sera équipé d'ordinateurs de bureau connectés à Internet.

### **Documents de la Conférence sur Internet**

Conformément à l'alinéa n) de la décision IDB.43/Dec.6, les comptes rendus analytiques, n'étant plus établis par écrit, continueront d'être remplacés par des enregistrements numériques en 2016 et 2017. Des enregistrements sonores des séances plénières et des réunions des autres organes de session seront établis selon qu'il conviendra. Ils seront publiés dans toutes les langues officielles sur l'extranet de l'ONUDI (<http://extranet.unido.org>). Les enregistrements seront également disponibles sur le site "VIC Online Services" (<http://myconference.unov.org>).

L'application VIC Online Services permettra aussi aux participants d'accéder facilement à la documentation et aux renseignements à l'intention des participants concernant les installations et les services disponibles au CIV. Les participants pourront s'y connecter depuis leurs appareils mobiles tels que smartphones et tablettes PC, à l'adresse suivante: <http://myconference.unov.org>.

### **Forum sur les questions liées au développement industriel et manifestations parallèles**

La quatrième réunion des donateurs de l'ONUDI et la présentation du Rapport sur le développement industriel 2018, qui se dérouleront dans la Salle des plénières, seront autant d'éléments constitutifs du Forum sur les questions liées au développement industriel cette année.

En outre, un petit nombre de manifestations supplémentaires offriront des espaces de débat exceptionnels, qui permettront à des participants de tous horizons – grands spécialistes des politiques de développement, responsables du secteur privé, représentants d'universités et partenaires de développement influents – d'échanger des idées et des informations.

### **Petit déjeuner de travail sur le thème “Les partenariats au service de la réalisation du Programme 2030: la promotion de l’égalité des sexes dans l’industrie”**

L’ONUDI travaille à l’amélioration de la problématique hommes-femmes dans le cadre du développement industriel inclusif et durable en investissant dans les compétences et le potentiel des femmes et en fournissant une assistance technique dans diverses régions. Ce petit déjeuner de travail permettra d’examiner les multipartenariats en tant qu’outil essentiel visant à donner aux femmes la possibilité de davantage participer pleinement à l’élaboration des mesures de développement industriel inclusif et durable et d’en tirer profit. Des rafraîchissements seront servis dans le cadre de cette manifestation.

**Date et heure:** Mercredi 29 novembre 2017, 8 h 45-10 heures

**Lieu:** Zone de réseautage (bâtiment M, 2<sup>e</sup> étage)

### **Industrie 4.0: au-delà des obstacles, des chances à saisir**

Cette manifestation mettra en avant les retombées de l’industrie 4.0, qui seront étendues et profondes, en touchant toutes les disciplines; en redéfinissant les frontières entre les secteurs économiques et industriels; entre les acheteurs et les vendeurs; en redéfinissant les rôles du secteur public et du secteur privé; et en modifiant les conditions de la concurrence. L’industrie 4.0 pose des défis multiples qui seront particulièrement difficiles à relever dans les pays en développement. Cette manifestation permettra d’examiner le prototype d’industrie 4.0 et ses incidences sur la réalisation d’un développement industriel et économique inclusif et durable, et sur le programme de développement durable à l’horizon 2030 de manière générale.

**Date et heure:** Mercredi 29 novembre 2017, 13 heures-15 h 30

**Lieu:** Salle des conseils A (bâtiment M, 2<sup>e</sup> étage)

### **Présentation du Rapport sur le développement industriel 2018**

Le développement industriel a généralement été étudié du point de vue de l’offre, reléguant l’importance de la demande. Le lancement du développement industriel exige toutefois une masse critique de demande de produits manufacturés. Une fois les conditions appropriées réunies, la consommation de produits manufacturés peut enclencher un cercle vertueux de développement industriel englobant la création de revenus, une diversification de la demande et une massification de la consommation. Cet objectif nécessite toutefois de prendre des mesures spécifiques pour parvenir à une industrialisation socialement inclusive ou écologiquement viable.

Cette manifestation est l’occasion de présenter le Rapport sur le développement industriel 2018 “Demande de produits manufacturés: élément moteur d’un développement inclusif et durable”. Les principales conclusions du rapport seront présentées et examinées avec un groupe de spécialistes éminents du développement industriel.

**Date et heure:** Mercredi 29 novembre 2017, 15 h 30-16 h 30

**Lieu:** Salle plénière (bâtiment M, 1<sup>er</sup> étage)

### **Troisième Décennie du développement industriel de l’Afrique**

Cette manifestation parallèle permettra d’examiner la meilleure manière de concrétiser et de mettre en œuvre la troisième Décennie du développement industriel de l’Afrique. Elle fait suite à une autre manifestation de haut niveau intitulée “Troisième Décennie du développement industriel de l’Afrique (2016-2025): de l’engagement politique à l’action sur le terrain” organisée en marge de la soixante-douzième session de l’Assemblée générale des Nations Unies à New York. Elle permettra de faire le bilan des progrès accomplis par les diverses parties prenantes dans la mise en œuvre de la troisième Décennie. Elle permettra aussi d’examiner les éléments clefs et les meilleures pratiques en matière de partenariats pour renforcer l’industrialisation de l’Afrique dans le cadre de la troisième Décennie.

**Date et heure:** Jeudi 30 novembre 2017, 12 heures-14 h 30

**Lieu:** Salle des conseils A (bâtiment M, 2<sup>e</sup> étage)